

**UURLONEN**

In uitvoering van artikel 3 van het nationaal akkoord 2001 – 2002 van 21 mei 2001.

**HOOFDSTUK I. – Toepassingsgebied**

Art. 1

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers, werklieden en werksters van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de terugwinning van papier.

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst, wordt onder « werklieden » verstaan, de werklieden en de werksters.

**HOOFDSTUK II. – Lonen**

10 -10- 2001

1. MEERDERJARIGE WERKLIEDEN

1.1. Minimumuurlonen

Art. 2

Op 1 oktober 2001 worden de minimumuurlonen verhoogd met 5,00 BEF (0,1239 Eur)

Op 1 juli 2002 worden de minimumuurlonen verhoogd met 0,1239 Eur.

Art. 3

Bijgevolg worden de minimumuurlonen als volgt vastgesteld :

AFLEGGING-DÉPÔT

REGISTR.-ENREGISTR.

NR  
CHAPITRE II. - Salaires

N°

59604

10/14203

08 10 2001

1. OUVRIER MAJEURS

1.1. Salaires horaires minimums

Art. 2

Au 1<sup>er</sup> octobre 2001, les salaires horaires minima seront augmentés de 5,00 BEF (0,1239 Eur).

Au 1<sup>er</sup> juillet 2002, les salaires horaires minima seront augmentés de 0,1239 Eur.

Art. 3

Par conséquent, les salaires horaires minimums sont fixés comme suit :

<u>MEERDERJARIGEN - MAJEURS</u>	<u>01/08/2001</u> <u>38 u / h - Basis - Base</u>
Cat. 1 a	10,0013 Eur
Cat. 1 b	9,2539 Eur
Cat. 2	9,0518 Eur
Cat. 3 a bij aanwerving / à l'embauche	8,0665 Eur
Cat. 3 b na 6 maanden dienst / après 6 mois	8,5003 Eur
Cat. 4 a bij aanwerving / à l'embauche	7,8731 Eur
Cat. 4 b na 6 maanden dienst / après 6 mois	8,0665 Eur
Cat. 5 a	7,6562 Eur

9

1.2. Effectief betaalde uurlonen

Art. 4

Op 1 juli 2002 worden de effectieve uurlonen verhoogd met 1,5 %.

1.2. Salaires effectivement payés.

Art. 4

Au 1<sup>er</sup> juillet 2002, tous les salaires horaires effectifs payés seront augmentés de 1,5 %.

2. MINDERJARIGE WERKLIEDEN

Art. 5

Op de minimumuurlonen en de werkelijk betaalde lonen aan de meerderjarige werklieden is het voor de jonge werklieden bepaald stelsel van degressiviteit van toepassing, overeenkomstig de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 september 2001 betreffende de loonvorming.

2. OUVRIERS MINEURS

Art. 5

Sur les salaires horaires minima et les salaires effectivement payés aux ouvriers majeurs est appliqué le système dégressif, déterminé pour les jeunes travailleurs, conformément aux dispositions de la convention de travail du 20 septembre 2001 concernant la détermination du salaire.

3. KOPPELING VAN DE LONEN AAN HET INDEXCIJFER VAN DE CONSUMPTIEPRIJZEN

Art. 6

De minimumuurlonen en de werkelijk betaalde lonen van toepassing op 1 augustus 2001 stemmen overeen met de indexaanpassing van 1 augustus 2001 op basis van het referentie-indexcijfer (juli 2001) 108,53. Zij schommelen overeenkomstig de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 september 2001 betreffende de loonvorming en de in voege zijnde wettelijke bepalingen.

3. LIAISON DES SALAIRES A L'INDICE DES PRIX A LA CONSOMMATION.

Art. 6

Les salaires horaires minima et les salaires effectivement payés d'application au 1<sup>er</sup> août 2001, correspondent à l'adaptation à l'index du 1<sup>er</sup> août 2001 sur base de l'indice de référence (juillet 2001) 108,53. Ils peuvent fluctuer conformément aux dispositions de la convention collective de travail du 20 septembre 2001 sur la détermination du salaire et aux dispositions légales en vigueur.

**HOOFDSTUK III. – Geldigheid.**

Art. 7

Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2001 en geldt voor een onbepaalde tijd.

Zij kan door één van de partijen worden opgezegd mits een opzegging van drie maanden wordt betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de Voorzitter van het Paritair Subcomité voor de terugwinning van papier en aan de ondertekenende partijen.

**CHAPITRE III. – Validité**

Art. 7

La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2001 en est valable pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par une des parties moyennant un préavis de trois mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au Président de la Sous-commission paritaire pour la récupération du papier, ainsi qu'à toutes les parties signataires.

4

**Bijlage bij de collectieve arbeidsovereenkomst uurlonen van Annexe à la convention collective de travail salaires horaires**  
**20 september 2001, gesloten in het Paritair Subcomité voor de du 20 septembre 2001 conclue en Sous-commission paritaire**  
**terugwinning van papier pour la récupération du papier.**

Art. 2			
	BEF	EUR	
paragraaf 1	5,00	0,1239	paragraphe 1
paragraaf 2	5,00	0,1239	paragraphe 2

Art. 3			
	BEF	EUR	
Alinea 1	403,45	10,0013	Alinéa 1
Alinea 2	373,30	9,2539	Alinéa 2
Alinea 3	365,15	9,0518	Alinéa 3
Alinea 4	325,40	8,0665	Alinéa 4
Alinea 5	342,90	8,5003	Alinéa 5
Alinea 6	317,60	7,8731	Alinéa 6
Alinea 7	325,40	8,0665	Alinéa 7
Alinea 8	308,85	7,6562	Alinéa 8